MENOMINI AND ONEIDA INDIAN
VOCABULARIES
FRANK E. BRIDGMAN
1875 - 1879

U.S.
Mss
4F

M38
+F

The following vocabularies are taken from Schoolcrafts "North American Indians".
(Pp. 33 to 41 of this book.)

MAY 28 1938
Louis P. Bridgman

Arm
Ashes
Ax
Autumn
Axe

Back
Barley
Bark
Bean
Beaver
Bird
Blanket
Blood
Boat
Body
Bow
Bread
Breast
Brother
Brother-in-law

Child
Chin
Cloud
Cold
Corn
Cousin
Crane
Crow

Daughter
Day
Deer
Dog
Drum
Duck

Ear
Earth
Eat
Egg
Elbow
Elk
Eye

Father
Father-in-law
Finger
Fish
Flesh
Flint
Flower
Foot
Forehead
Fox
Friend

Girl
Grandfather
Grandmother
Grass
Grease
Gun

Hail
Hair
Hand
Head
Heart
Heaven
Hill
Horse
House
Husband

Ice
Indian
Iron

Kettle
Kidney
Knee
Knife

Lake
Leaf
Leg
Lightning
Lip
Liver

Man
Maple
Maple sugar
Meat
Medicine
Moccasin
Moon
Mother
Mother-in-law
Mountain
Mouth

Nail
Neck
Nose

Otter

Pipe
Plum
Porcupine
Potato
Prairie
Pumpkin

Rabbit
Rain
Rattlesnake
Red
Rice
River
Robe
Rock
Root

Sand
Sea
Shoe
Silver
Sister
Skin
Sky
Snake
Snow
Spirit
Spoon
Spring
Squash
Squaw
Star
Stone
Sturgeon
Sugar
Sun
Swan

Tail
Thigh
Thunder
Tobacco
Tongue
Tooth
Tree
Turkey
Turtle

Village

Water
Wife
Wind
Winter
Wolf
Woman

Yellow

Daughter my	Kay tawp	Ta go pe tus
Day	Kay shay kots	Kuon da qi
Darkness	Kok ken ne te pain kot	
Deer	Ah pay chosh	
Devil	Ma chaya way tok	Onish ish ka pish
Dog	Ah naim	
Door	Ish qua tim	
Duck	Shay shep	
Death	Ka poo an	
Eagle	Ka nain pen	
Ear	Kay tah woo	Oh kun tah
Early	Ish pain tain wick	
Earth	Ah kaiw	
Egg	Uah wan	
Elk	Ch mainish kash	
Elm	Ah payk	
Evening	Kon kay mok tan	A a wa ka
Evening	Kainh kaw	Ug a x a nih
Eye	Kaish kay shaick	Ogat
Face	Ah kay shay ko	Ta gonck ka
Fat	Kay nay	
Father my	Ka ne kaipsh	Sok ne ka
Fire	Ch nait chay kon	
Finger	Ch tajn nah kay kon	Tont da da for
Five	Ish ka taw	
Fish	Kap maish	
Flying	Ch chick	
Foot	Kay che maish	Ong ah tan
Flint	Ch nan ah nap	
Flour	Pan ka she kon kay ka ash	e nap ko che
Flower	Kah shah gno no way ton	
Fly	Ch che a	
Foot	Kay shait	Ong tah
Forest	Ke kah ke kaw	
Fox	Wah ko	
Friend	Say nup	Hun a dan ha
Feather	Kap yah way ock	
Fish	Kay kaw	Just ah ah yek ah
Fall	Ke kaw no ta	Ja nee
Field	Ch kay yash ne an	
Gun	Kon ka che ne on	
Grass	Kay yash kah shaw	
Goose	Kay yash	

Mohawk	Oneida
Hail	Kay ohn ok kaw kay kay. Nan quon nay kay
Hair	Nay nay quan
Hand	Oh nainh kon non
Hare	Wah kah
Hawk	Kah kah kay kaw.
Hay	Oskay kan non
Head	Naish
Head-dress	Kon stain ke kaw
Heart	Nay kah
Hearn	Kay skak non nay to waick
Heel	Wah quo on
Hog	Ko kosh
Horse	Kaw on ko kon kaw
House	Ouay ah ayon nay waick
Hill	Ish kah kaw
Husband. my.	Ne nan ti po on
Ice	Nainh quon
Indian. an.	Nah non chay tow
Indian	Ie chi on
Insect	Ah nain to kay ock
Island	Kay nainsh
Iron	Oh ko nain
Indian meal.	Way kay nay nank po.
Kettle	Oh kaw
Knee	Ne che quon
Knife	Ah skay kon
Squirrel	Oh tah wah ko nainh
Lakes	Kay chay kum
Salt	Nank waw
Lead	Nay skaw kay
Leaf	Ah ne pe ah kon
Leaning	Ne teah skon
Light	Wah ske nah quot
Lightning	Wah wah nah non
Life	Kay nank tay ohn
Lily	
Limb	Oh tah quon
Liver	Oh kōne
Lodge	Way ke nun
Loop	Ko tah wan ne ase kay
Lynx	Kay kay kay sur
Log	Nan kun

Yoo goon skah go

Osr non sato

Oh ne nah

Man	Ewainniew	Sengive
Mast	Kaytaypne Nisin (k taick)	
Marten	Wahpahshaah	
Maize (corn)	Wahpaymaypuck	
Meadow	Chshekonnaish (kiw)	
Meat	Waychaymaypsha	
Melon	Oshkemaykwan	
Mid-day	Kanhwahkick	
Mid-night	Ahpaytahtaypsap (kot)	
Minks	Shawkee	
Minnow	Pahmainshupshock	
Mole	Pahpeskahshaw	
Moose	Mouse	
Morning	Wapsi	Dejihtahon
Mother-in-law	Nekeah	Akhanahha
Mountain	Waychaupew	
Mouth	maytone	Tshesugatun
Moon	Tàypainkaupshok	Wahnida
Muskrat	Chshosh	
Navel	Chitahshuah	Onjetahe
Nail	Meshkanoshcon	Ojiai
Neck	Maykeeyon	Oniaus
Nettle	Mushawshkaw	
Nose	Waychehah	Onnuhe
Night	Wahjestopaykah	Kivaunidegi
Oak	Maintaypkomay	
Oar	Ahshayahpeon	
Oats	Painshekopeanshaw (no may)	
Otter	Waypeaick	
Owl	Wauswew	
Paddle	Pee	
Panther	Mainchpayshay (aw)	
Pea	Oshmainhoshaymen	
Perch	Ogshawwaypshaw	
Partridge	Paywaww	
Pigeon	Wigwaw	
Pine	Oshkah	
Pipe	Mainwapwawnoh (pah)	
Pike	Kenoushaw	
Plain	Tapushtahkaw	
Plover	Jahpeshikwaw	
Pond	Okpawock	

Mohawk Creek

Pot	Nah teck dah, yay po (tick)	
Pipe	Way shah kon	
Rain	Ke may ron.	
Raven	Kah kah kaue	
River	Shay kay ne	
Robin	Kah kah nayew	
Rock	Ah shay kah	
Rose	Nah ko shock	
Rye	Ne shapke nay nah (kay shave.)	
Rose		
Salt	Shay ray tah kon.	
Sail	Kah tay ne no on.	
Sash	Nain ri on up	O dun krum ha
Scale	Nay shay ock	
Scalp	Ne ne inh ron	Ji un dah kon dah ne
Sea	Kah kay	
Seat	Ne she e kon	
Skip	Nah bee ron.	
Skirt	Kay kah kah pray on.	
Sleeve	Nah te ke nok kah (Spen.)	
Shot-pouch	Ke tah shaw nun.	
Shoulder	Oh kay ke ko nain (kum)	O nun ut
Shrub	Nay to ne shuck.	
Sinew	Oh tah	O ge noh gah tun
Silver	Shon ne aw	
Sister. my	Ne ko shay nain.	O nu da da gunh
Skin	Oh pay shash o kon.	O nah gun lah
Sky	Kay shaick	Ka ko nias
Snipe	Shay naish	
Snow	Koon	
Son. my	Ne keish	Say o nah (his)
Spring (water)	Nonh ke schen non.	
Spring	Shne e gun	
Squash	Ne nay nay gun.	
Star	Oh nonh ko ke (stan)	
Stone	Oh shen	
Stream	Say ray shay nun.	
Stump	Ne nan gun ay tay.	
Stomach	Oh nain nah	Je ya ha gah
Sun	Kay shah	Wah ne dah
Sunfish	Nah ko tie	
Sucker	Nah nain h pen	
Swan	Wah pay shay ar	
Summer	Say ben	

Mohawk	Onondaga
Spear	Shaynnaun
Speak	Iranonishtakonish
Snake	Kenopeek
Squirrel	Okonahsrahnick
Sturgeon	Iahonaure
Turtle or tortoise	Inaykainonank
Toad	Sahpe gronkeah
Tobacco	Iainkonayonare
Toe	Inayshaytayshay
Tongue	Inayteinnonniew
Tooth	Inayset
Town	Inekeskon
Thigh	Okspoaunn
Thistle	
Tree	Inenaskah
Trout	Iahonainskoshuck
Turkey	Inpinkshayrare
Tunnip	Quash
Thunder	Enayonainskeiew
Water	Ionkshenonk (keiew.)
Wine	Okkayshayonaskayonake
Virgin	Shashikayshew
Wampum	Kayshayonaykock.
War-club	Askanshe
Wanton	Ioinkonontaye (kaye.)
Wasps	Ahnoneckonaye (yay.)
Water	Inayhayye
Weed	Wayronkkot
West	Sahkeshekon
Wife, my	Kayon
Wild-man	Wayieahquonk.
Wind	Nokwahyen.
Wing	Wahyantekahaun.
Winter	Kainkpoh
Wind-pipe	Inayhotalekon.
Wolf	Inankraure
Woman	Inyetaano
Wood-cock	Ehayonaistekaye.
Wood-pecker	Sahsahonk
Worm	Ahsoinstokayshoie.
Year	Ne qua to konnuck.

Yesterday — Inkayeh

Yet — Ne ahsa

You — Sa

Young man — Kayonkwa

Young woman — Kayonkwa

Young — Kayonkwa

Yonder — Ne ahsa

Micmac Creek

Adjectives

Alive	Nagmarktaypkäy
Bad	Kaywaishkaywot
Black	Akspeskeew
Blue	Kaskaska [illegible]
Bitter	Skakskespaquot
Cold	Kakskäpeew
Dead	Neespooak
Weak	Waintaemakmak
Good	Waishkaywot
Grear	Kätchi
Green	Oskkaypotaque
White	Wakspiokkeew
Handsome	Wainnay
Hot	Keskeeakmaktapew
Yellow	Okskakwapew
Old	Keeskeen
Young	Waskeeneeneek
Red	Waintakeew
Small	Kakhainnay
Sour	Skapwon
Strong	Kaktokkayskin
Sweet	Negonspaquot
Ugly	Nakkwet

Pronouns

I	Kaynonk	Es
Thou	Kay	Eeaa
He	Wal	Seaonsa
She	Ay	Gaonsa
We	Kenwoah	Essa
You	Wagnonah	Sapahak
We (inclu)	Kaynonk	
We (exclu)	Oskneskapah	
This (an.)	Ayahsun	
This (in.)	Sohn	
That (an.)	Ayaynonk	
That (in.)	Ahnaih	
These (an.)	Ayahsenn	
These (in.)	Ayahsenn	
Those (an.)	Akkonnainsh	
Those (in.)	Ayahsenn	

Who	Nowakpray	Lon ka
What	Wainkpee	
What person	Akwakaypunk	
What thing	Akwakkaypken	
Which person	Akwakayakuk	
Which thing	Takaypway	

Prepositions

On	Wahkaitch
Upon	Peeteekuuw
By	Kaichpaypunkniew
Through	Skakpeeneew
On the tree	Meawkskahkah
In the house	Waykeuomway
By the shore	Okeekeskeekaypway
Through the water	Okeekeekeepee
In the sky	Kaypskahkah.

Adverbs

Yes	Ayay
To-day	Okwahkeo
Within	Peeteek
Without	Okpaquawchee
Out	Wahkaue
Above	Oskpaim
Beyond	Kaypwayuw
Back of	Wahkaue
Before	Okpaimwayeuw
Near	Kahchay
Near	Kaunwayko'to
No	Kauon
Nothing	Kaykokaue
Not	Kotchpah
Perhaps	Kahkwaypaush
Something	Kaykok
To-day	Okwahkeoayeuk
Tomorrow	Wahpah
Under	Okeekahkeu

Ka ya ta do
Kyu ta wa

Iroquois Onondaga

Verbs Ah-shaw-wek

To be à-dist. Ga-gon-ha

To turn Kē-she-shing A-de-ka-ta

To call Ooh-nau-tah-kee

To cry Ash-monk

To die Ooh-nay-hay Ya-o-ne-ha-ya

To drink Nay-naun Gah-na-ka-lah

To sing Nainke-mun-wah.

To pay Nainke-mau

To run Osh-ne-gne Ga-yunt-qua

To eat Gne-ta-shing Gon-ta-ka-non-ne

To work Ooh-poh-shay

To sing Ooh-nainh-me-ta-ha.

To go Ooh-nainh-clue-ah Wa-hon-ta-de

To hear Ooh-nōn-tan Ga-ot-hon-de

To kill Nainh-nay Wa-gon-na-ta

To live Ooh-pay-nainh-tay

To love Nee-ne-nay-nay Ga-o-hon-qua

To laugh Ah-ya-ah-wen

To write Nainke-ah-wa-kun.

To run Kah-chay-ton Ga-dak-na

To see Ash-nay-nay Wa-ont-kat-

To sing Ash-nay-kāh-me Ka-lon-no-ta

To speak Kee-ka-Tegon Ga-ot-ka-lo

To strike Ooh-pah-kah-kāy. Wa-a-gon-lek

To think Ooh-ay-nainh-nay maiskā

To-night Nau-sh

wau-nay-o-nay-tay-wen.

Don-dat Oayn. Ay-shay-ken-dee

You are Ash-tah-shay-yuck

He is Ay-nay-ainoke-ka

To walk Say-nay-nun Za-ya-gun

To die Ooh-kah-pay-ton

Proper Names

Louis Shawano = me-an-as-dirt!

Menomonee Words. A. F. Bridgman, 1875-9.

What time is it (lit. how much hour is it)
Tăh'nih ko, te pay kon, e ăh wick — or
Te ne ko. te pay kau i ah wic
Lots of little girls where I have been
Ah ke pic ăn, ke pá puck

Can I play with you?
Cun năh posh ke wé to kun ăh num

Can I feed you?
Cun năh posh ke toh shaw mín num

Can I help you?
Cun năh posh ke noh tah mó num

Can I give you this?
Cun nah yŏm, posh ke nó nā num

What do you want?
Tăh păh de nă' ki yŏn
Nothing
Kon ka go

I want you to come with me. Will you?
Ke pish nŏn·ŏn Cun năh'

Come with me
Pish ne ché ne ~~nah~~ nuh

I don't understand
Cun, nan'o ton on'

I like ——— (naming someone)
Ne kătch tăh păh' nŏn ——— (?)

I like you
Ke kătch tăh păh' nin

Will you come and ride?
Cun năh', posh ke pish, o toch'e ke non.

What is your name?
Tah ah kan'

Take that shovel
Ow nuy mo măh' nyn ne paw kaw' păh
Cut that tree
Ow mo mă'tic kaw yaw hen
Put dirt in that hole
Mosh ki năh to i nuy wah' năh kin o ka'ew
Take that stump out
Ow nuy hŭ o ghé păh maw ke'te na
Dig a ditch
Ow nuy she wah' nă kă naw she pe aw' sha
Make it
Oshā to
Get all these and put them away
Maw ne ko hă' tak pe to e mosh āh we āh to

How old are you?
Tah ne ko, pe pone ī ah' we an
Where do you live?
Tŏsh wāy' kē ŏn
Where do you come from?
Tŏh wŏh pē ŏn
From home
Nāh kăh năh năk
I will give you this
Kā nyā năw yŏn
That's all
Nŭh - nŭ - ko

Go away
Kă mass' (to a dog)
Po ka chu'
O - quots' (to a dog)

Come in
Pe te kan' num

Tah yah kaw, tosh pe chi'on, yoh' pay
Where have you been to day

Toh' pay cat ta' yoh' pe an
What are you coming back
Tah aw ah kwi' ah kuh'
What's the news

Menominee

{Tah pish ah nă'ki on
{what do you want

Ohoooo! (Surprise) Se maw maw kuh tah'ne tum

Tah ash'pah mo tă se'i to kă'ko

Tah'nah, kah'shet ko'nah
Where has your father gone

I hope you will get through safe
Boho! Nos, ka ko mă no, pe mă cum

măh no pe ah tah un = get to the end of journey safe.

~~It is not good to eat~~

{Mah'che ah
{Go on

{Where is it
{Gonny tah'

{Lets go this way
{Ko tash' ho mon i ka

{I dont know
{E nook'

{Kun ke naw o to wah'non
{I dont understand

{Mais'se nuh
{Give it to me

{O way' he nuh
{Send it to me

{Tah'nih
{Let me see it

{Te-ne-ko to'-pay-kan I-ah-nic' ?
what time is it ?

{Tah-pah-se-na'-ki-yon ? Kon-ka-go
what do you want ? nothing.

{Ke-pish-in-on Con-nah'
I want you to come with me. like you ?

{Pish-in-che-ne-non
Come with me

Duplicate on p. 4

English	Menomonee
Doctor	Mos-ke-ke-wiw-a-niew
White Spirit	Waupe wayj tuck
Cat	Koz é ka
Kitten	Koz e koz pá za } or Ma-noosé
Sliding stick	Pe te scotch ă né che kun
Jack knife	Toh se kăh' năh
Bull	Tō' nō
Tail	Ke pō
Road	Mé' he kon
Baby	Pap poose
Ox	Se shăh' kiew
Cts	Sos ~~wah~~ wor' păh
Dollar	Shó' ne an
Cow	E muh' tah
Minute	Te pay e kah' păh
Say-dust	Se ke po tăh'
Shot	Se ke po po'

O nă (Pretty) shiew, man'i watch, ke (girl) za za-
Ne cats ta pa na wok, Ke za (girls) suck-
{Can nan' o ta on' on
{I don't understand

{Tah' ne ko, pe pane ī ah' me on?
{How old are you?

{Tōsh wāy' kā ōn?
{Where do you live?

{Tōh wōh pē' ōn?
{When do you come from?
{Nāh kăh năh nōd'
{From home

{Kā (you) nā' năn (this) yŏm
{I will give you this

{Pish wah' pa tah, e yum', nă sha o na' tum
{Come and read

Kā-kawok = grown up girl.

22 Nish ī (times) ne tatah neish i (over) ny.

Menamonee Words.

By
Frank E. Bridgman, at the age of ten.
Learned from Menamonee Boys. 1875 to 1879.

[NOTE. ä has the sound of a in "far".]

Apple	Mac-e-men.
Arrow	Nape
Acorn	Mat-tic-o-min-num
Ax	Nä-nä-pa
Albert (Name)	Sah-so
Ball	Wä-to
Bat	Pock-ä-huk
Baby	Pä-puce
Bear	O-wa-sa
Bread	Pe-ke-she-con
Boy	Pi-ne-sa
Bull	To-no
Butter	me-sha-kee pe-ma
Cat	Cos-ĭ-ca
Canoe	Mah-te-cose
Charlie (Name)	So-no
Cook	Sa-wa-pa
Chickens	Pock-a-och-ke-won
Corn	Wa-pe-min-uc
Cow	We-sha-ke-o-co
Cucumber	Co-cope
Clubs (in cards)	Tow-nass
Deer	O-pas-sos
Diamonds (in cards)	Con-no
Dog	Hä-nam
Doctor	Mus-ke-ke-wi-e-mew
Don't (verb)	Pone
Eat (verb)	Mich-e-sin
Edward (name)	E-tirah
Fat	Pe-ma
Frank (name)	Sŏs-ă-wm
Frederick "	Dud-e-leek
Fire	Sco-tah
Fish	Ne-mäsh
Fishes	Ne-mah-suc

English.		Menomonee
Flour		Pe-ke-she-con
Girl		Ke-sā-sah
Good		Wis-ke-wŏt
Gun		Pos.-ă-ches-i-con
Gum		Pe-cake
Hearts	(in cards)	Ke-mne
Hulloa	(greeting)	Po-so
Horse		Pas-e-cōck-e-see
House		Wig-e-wam
Hole		Tol-wā-ke
Iron		Co-mon
Joseph	(name)	So-sah
John	(")	Sop-e-tiee
Lard		Co-cose-pa-ma
Lynx		Tă-ca-pose
Lucy	(name)	Sun-meet
Man		E-nan-niew
Mary	(name)	Mōn-e
Mitchell	"	Me-shan
Mile		Te-paw-e-con
Mill		Cosh-ke-puck-e-con-e
Mine		Nă-o-teen-un
Money		Su-ne-un
Music		Cock-ă-to-pe-he-con
None		Con-e-că-go
Ox		Me-shă-keiew
Pig		Co-cose
Pork		Co-cose
Potatoes		Pan-puck
Rabbit		Wa-pose
Rain		Ke-ma-nău
Raisins		So-mau
Robert	(name)	Con-ă-pan
Rum		Wā-pă-moon

English.	Menomonee.	
Spades (cards)	Pick	
Slabs (waste lumber)	Sick-e-po-zo	
Salaratus	Se-ke-she-kon	(same as bread & flour)
Stick	Mah-tic	
Snow	Cone	
Sugar	So-se-mă	
Saw-dust	Sick-e-po-tah	
Swim	O-nau-ne	
Shoes	Mock-e-son	
Sucker	Ne-mă-pin	
Tree	Mah tick	
Tobacco	Nah ne maw	
Turnip	Chese	
Water	Ne-papiew	
Wet	Ne-pa-we	
What	Wah	
William (name)	Mat-o-wass	
Wood	Mă-sa-wne	
Women	O-tah-mo	
Yard	Te-paw-e-con	
Yours	Ke-nat-o-teen-noon	

Sentences

Don't do that!	Pane-e-tă
I will hurt you.	Kin-ă-pă-tă-kone
Kiss me!	Ko-chim-in-nah
Let's play ball.	Rock-a-hut-t
Come along, let's play ball.	Co-tass pock-a-hut-t
Let's go swimming.	Tah-ho-nah-ne
My sakes!! (Exclam.)	Wiss-stă

	Chippeway. (From "Schoolcraft")	Menomonee.	Winnebago. (From "Schoolcraft")
1	Ba shick	Ne-cote	Ire gun ke ra
2	Nigh	Ne-ish	Noomp
3	Nss wi	Nat-niew	Tawn
4	Ni win	Niew	Dope
5	Na nun	Ne-ă-nun	Sarch
6	Ning o dwa swi	Co-twas-e-ta	Ida ka wa
7	Nigh was swi	No-he-con	Sha ko ire
8	Nish was swi	Să-n-sich	Ida roo wunk
9	Shong gas swi	Să-cow	Ire gun ke choo sh koone.
10	Mi das swi	ne-tă-ta	Ka ra pa ne ga

Menamonee.

numbers, continued.

11	Me-tä-ta ne-cote-e-no	
12	" " " ne-ish " "	
13	" " " nah-nieu " "	
14	" " " nieu " "	
15	" " " ne-ä-mun " "	
16	" " " co-tiras-e-ta " "	
17	" " " no-e-cou " "	
18	" " " sä-u-sich " "	
19	" " " sä-cow " "	
20	Ne-ish-e-no me-tä-ta	
25	" " " " " " " " ne-ä-mun-e-no	
30	Nah-nieu-e-no " " "	
35	" " " " " " " " " " " "	
40	Nieu-e-no " " "	
45	" " " " " " " " " " " "	
50	Ne-ä-mun " " "	
55	" " " " " " ne-ä-mun-e-ne	
60	Co-tiras-e-ta " " "	
65	" " " " " " " " " " " "	
70	No-e-cou " " "	
75	" " " " " " " " " " " "	
80	Sä-u-sich " " "	
85	" " " " " " " " " " " "	
90	Sä-cow " " "	
95	" " " " " " " " " " " "	
100	Ne-co-tuock	
150	" " " / ne-a-mun me-tä-ta	
200	Ne-ish-e-wock	
300	Nah-ne-wock	
400	Nuw-wock	
500	Ne-a-mun-e-wock	
550	" " " " " ne-a-mun me tä ta	
600	Co-tiras-e-tä-ne-wock (ä like a in Ella)	
700	No-e-cou-e-wock	
800	Sä-u-sick-ne-wock	
900	Sä-cow-ne-wock	
1000	Me-tä-tä-ne-wock	"
1200	" " " ne-ish-e-wock	
1500	" " " ne-e-mun-e-wock	
1800	" " " sä-u-sick-ne-wock	

Menomonee -

Money.

1 ¢	Ne-cotĕ	Sa-wa-pa		
2 cts	Ne-ish	"		
3 "	Nah-nieu	"		
4 "	Nieu	"		
5 "	Ne-a-mun	"		
6 "	Co-tuas-e-ta	"		
7 "	No-e-cou	"		
8 "	Sä-u-nick	"		
9 "	Sä-cau	"		
10 "	Me-tä-ta	"		
11 "	Me-tä-tä	ne-cotĕ-e-no	sa-wa-pa	
12 "	"	ne-ish	"	"
15 "	"	ne-a-mun	"	"
16 "	"	co-tuas-e ta	"	"
18 "	"	sä-u-nick	"	"
20 "	Ne-ish-e-no	me-tä-ta		"
25 "	"	"	ne-a-mun-e-no	sa-wa-pa
30 "	Nat-nieu-e-no	"		"
40 "	Nieu-e-no	"		"
50 "	Ne-a-mun	"		"

Menqunee words, taken from some book in the Springfield (Mass) Public Library - (Probably a book of tables -)

	neekoatuh,	Numbers -
1		Na - coat
2		Neesh
3		Nh nee nay
4		Nee nh
5		Nee ah nun
6		Neeotrawvshetaw
7		Noahikun
8		Hoouraushik
9		Shawkahue
10		Nee tathue
11	Neekoattaynay	
12	Neeshinhay	
20	Neeshinno	meetah ahtah
30	Nhneecinno	"
100	Neekoattorauk	

I love him.	Natawpan-now	W.D.
Boy	Oabahauneesha	
Girl	Keeshayshah	
Husband	Naupeum	
Son	Nkeesh.	W.D.
Daughter	Oatauneeman	
Belle	Omote	D.
Leg	Oakaunt	
Chief	O kanaw.	D.
"	O konaw.	J.

Name	Meaning in ~~Aeronone~~ English
Ne phon a quett	full cloud
Ah pah to ka pic	half day
O ka mon wa pa sha	chief of arms
Sar so wan'	Frank
Pō leté;	Paul
Me shan'	Mitchel
Geosh (approximate)	George
O ke mo kien	Sidy
Ke ne ah kien	Jane
Ma nee	Mary